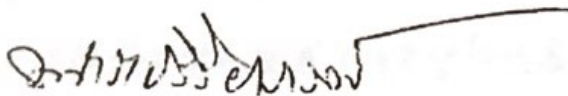


**AGREEMENTS ON EXCHANGE OF BUDDHISM AND CULTURE
BETWEEN MAHACHULALONGKORNRAJVIDYALAYA UNIVERSITY
PHAYAO CAMPUS, THAILAND,
AND THE BUDDHIST COLLEGE OF XISHUANGBANNA,
YUNNAN PROVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

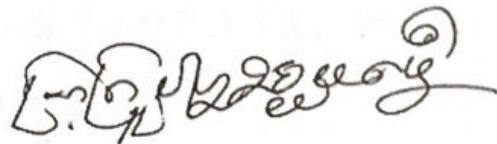
The two institutions, Mahachulalongkornrajvidyalaya University, Phayao Campus, Thailand, and the Buddhist College of the Dai Autonomous Prefecture of Xishuangbanna, Yunnan Province, People's Republic of China, join together for co-operating to develop education, buddhism and culture in order to foster good relations between both countries by establishing agreements on buddhist and cultural exchange. Both institutions have agreed:

- 1) To foster the exchange among monks, lecturers and students of both institutions to study the possibilities of exchange on education, buddhism and culture.
- 2) To study the adequacy of this project in relation to members not over of 30, time schedule for residents, and other activities according to the agreements on exchange of both organizations.
- 3) To exchange the buddhist culture and the administration and management on buddhist education of the both organizations.
- 4) The expense of transportation for residents by land, air and water route depend on each respons bility. The expense on residents and foods will depend on consulting for the appropriate donation.
- 5) The agreements on exchange must follow the rules, disciplines and laws of both institutions and those of their respective countries.
- 6) Any change or improvement to be made on the agreements on exchange will be implemented only after previous consultation between both parties.

This agreement on exchange will be completed and enforced after representatives from the local governments and from both countries had already accepted and signed.



(Phrarajviriyaporn Phrasrjmool)
Associate Rector
Mahachulalongkornrajvidyalaya
University
(Phayao Campus)
Thailand



(Krua Luang Chom Muang)
President of the Buddhist College
Xishuangbanna Dai Autonomous
Prefecture
Yunnan Province, People's Republic of
China

In Jinghong, January 17 2007

ข้อตกลงแลกเปลี่ยนการศึกษา พระพุทธศาสนาและวัฒนธรรม
ระหว่าง

มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
วิทยาเขตพะเยา ประเทศไทย
กับ

วิทยาลัยพระพุทธศาสนา
สิบสองปันนาสาขามณฑลยูนนาน
ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน

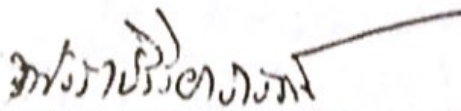
.....

องค์กรสองฝ่าย คือ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตพะเยา ประเทศไทย และวิทยาลัยพระพุทธศาสนาสิบสองปันนาสาขามณฑลยูนนาน ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน มีความประสงค์มุ่งมั่นที่จะร่วม

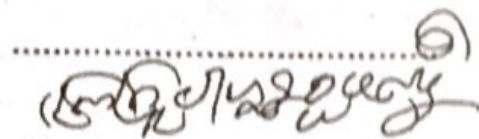
.....ในการพัฒนาการศึกษา พระพุทธศาสนา และวัฒนธรรม เพื่อเชื่อมสัมพันธ์ซึ่งกันและกัน โดยมีข้อ คกลงดังนี้

- ข้อ 1. องค์กรทั้งสองมีการแลกเปลี่ยนพระสงฆ์ ครู นักศึกษา เพื่อศึกษาด้านการศึกษาพระพุทธศาสนาและวัฒนธรรมซึ่งกันและกัน
- ข้อ 2. โครงการนี้ในส่วนของจำนวนคนทั้งสองฝ่ายแต่ละฝ่ายหนึ่งปีไม่ส่งเกิน 30 คน วัน เวลา ที่พักอาศัย และกิจกรรมอื่นจะดูตามโอกาสความเหมาะสมและข้อตกลงทั้งสองฝ่าย
- ข้อ 3. เพื่อแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมทางพระพุทธศาสนา การบริหารและการจัดการศึกษา ทางพระพุทธศาสนาของทั้ง 2 ฝ่าย
- ข้อ 4. ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ทางบก ค่าเครื่องบิน ค่าเรือ ต่างฝ่ายต่างรับผิดชอบ ส่วนค่าที่พัก ค่าอาหาร สองฝ่ายจะร่วมหารื้อ เพื่อบริจจาคตามความเหมาะสม
- ข้อ 5. ผู้แลกเปลี่ยนจะต้องปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับของสถาบัน กฎหมายของท้องถิ่นและประเทศนั้นๆ
- ข้อ 6. ข้อตกลงใดมีการเปลี่ยนแปลงแก้ไข ให้ทั้งสองฝ่ายหารือและปฏิบัติต่อไป

อนุญาติ



()
ตำแหน่ง รองอธิการบดีมหาวิทยาลัย
มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตพะเยา
ประเทศไทย



ตำแหน่ง ประธานวิทยาลัยพระพุทธศาสนา
สิบสองปันนาสาขามณฑลยูนนาน
ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน